

Power Windows  
Leve-glace Electrique  
Elektrische Fensterheber  
Elevavinas Electricos  
Dê Poder a Janelas  
Alzacristalli Elettrici

rear doors (4d), portes arriere (4p), hintere türen (4t), puertas posteriores (4p), portas  
traseiras (4p), porte posteriori (4p)

**Valeo**



**850178 - 850179**

**Pour / For**

**Fiat Stilo (10/2001>)**

Solo meccanismo / Mechanical part only

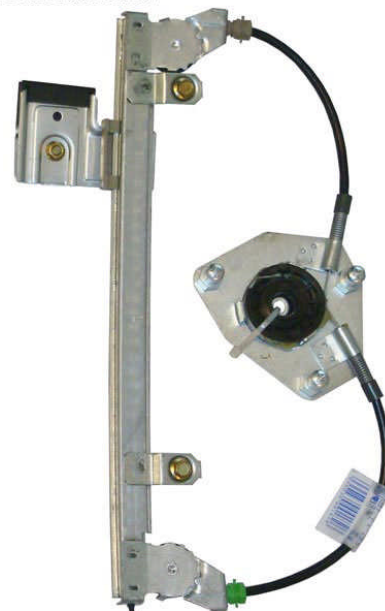
>



Remove the gear pvc clamp, paying attention  
not to unroll the cables from the gear.  
Maintenir l'engrenage en pression contre la plaque  
pour éviter de déroulerles câbles après découpe du collier PVC.  
Togliere la fascetta di ritenuta rocchetto, facendo attenzione  
a non fare srotolare i cavi dal rocchetto.



ORIGINAL POWER WINDOW LEFT  
ALZACRISTALLI ELETTRICO ORIGINALE SX



POWER WINDOW LEFT  
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX

left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta esquerda - porta lato sinistro

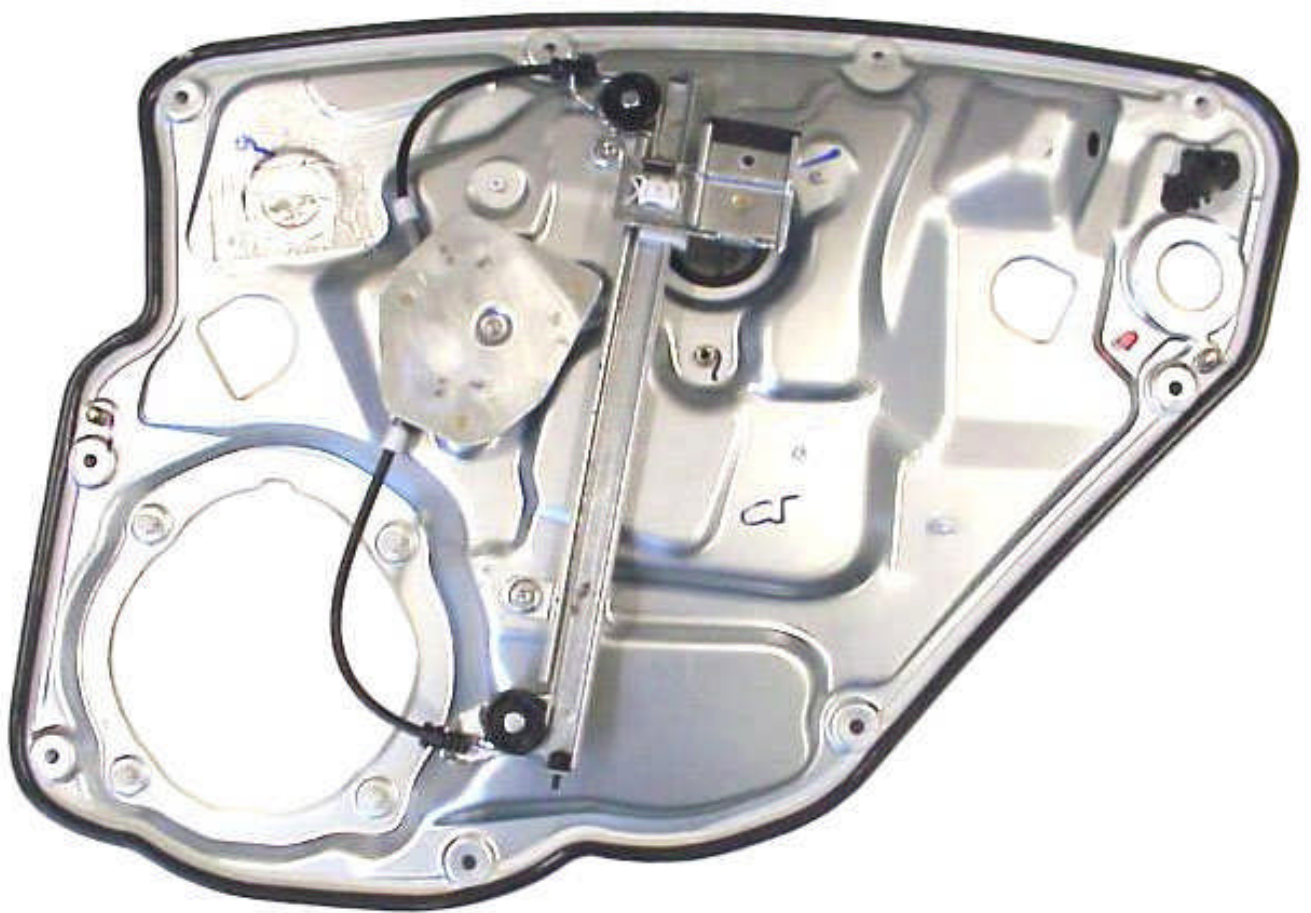
THIS INSTALLATION INSTRUCTION IS FOR BOTH LEFT AND RIGHT SIDE.

CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE EST POUR LES DEUX COTES DROIT ET GAUCHE.

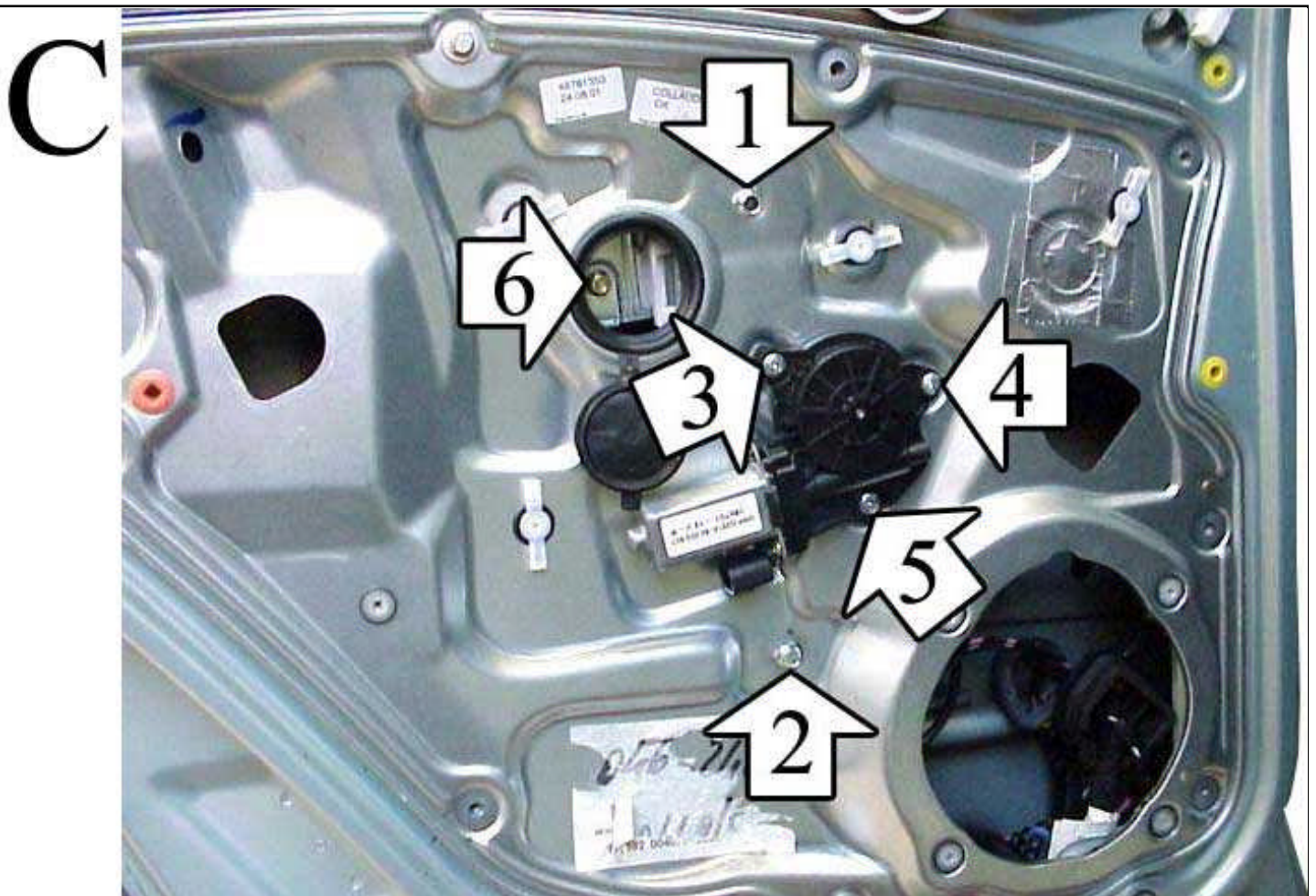
DIESE MONTAGE-ANLEITUNG IST FÜR DIE BEIDE LINKE UND RECHTE SEITE.

ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE ES PARA LOS DOS LADOS IZQUIERDO Y DERECHO.

LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE SIA PER IL LATO SINISTRO CHE PER IL LATO DESTRO.



POWER WINDOW LEFT  
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX



**ENGLISH****THIS INSTALLATION INSTRUCTION IS FOR BOTH LEFT AND RIGHT SIDE.**

- A) Disassemble door panel. Remove the originally equipped wiring from the metal panel.  
B) Remove the metal panel from the door (releasing the door). Remove the window regulator drilling the originally equipped fixing rivets.  
C) Bore out the holes 1 and 2 (Ø 6,5 mm) (photo C). Place the electric windows regulator on the panel and fix it with the suitable screws into positions 1 and 2 (photo C).  
D) Remove the pvc gear clamp and the three screws from the motor plate. Insert the three spacers of the motor plate into positions 3, 4 and 5 and fix the motor with the three screws, from the other side of the panel (photo C).  
E) Remount the panel in the door and fix the window into point 6 (photo C).  
F) Wire as per wiring diagram. Check correct window operation before re-fitting door trim.

**FRANÇAIS****CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE EST POUR LES DEUX COTES DROIT ET GAUCHE.**

- A) Démonter le panneau de la porte. Detacher le cablage original du panneau de tôle.  
B) Detacher le panneau de tôle de la porte (en débloquent avant la vitre). Démonter le leve-vitre en perçant les rivets originaux de fixation.  
C) Élargir les trous 1 et 2 (Ø 6,5 mm) (photo C). Placer le leve-vitre électrique sur le panneau et le fixer avec les vis appropriées sur les points 1 et 2 (foto C).  
D) Démonter l'engrangement en Pvc et les trois vis de la plaque du moteur. Insérer les trois entretoises dans la plaque du moteur sur les points 3, 4 et 5. Fixer le moteur avec les trois vis sur les points 3, 4 et 5 (photo C).  
E) Remonter le panneau dans la porte et fixer la vitre sur le point 6 (photo C).  
F) Effectuer les liaisons électriques. Vérifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau.

**DEUTSCH****DIESE MONTAGE-ANLEITUNG IST FÜR DIE BEIDE LINKE UND RECHTE SEITE.**

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung. Lösen Sie die Original-Verkabelung aus der Innenverkleidung (zuerst lösen Sie das Fenster).  
B) Bauen Sie den Fensterheber aus, indem Sie die Original-Befestigungs-Nieten bohren.  
C) Erweitern Sie die Löcher 1 und 2 (Ø 6,5 mm) (Abb. C). Setzen Sie den elektrischen Fensterheber auf die Türverkleidung auf und befestigen Sie ihn an den Punkten 1 und 2 (Abb. C) mit den geeigneten Schrauben.  
D) Entfernen Sie die PVC Binder am Fensterhebergetriebe und die drei Schrauben an der Motor-Platte. Setzen Sie die drei Motor-Platten-Distanzstücke an den Punkten 3, 4 und 5. Befestigen Sie den Motor mit den drei demontierten Schrauben an den Punkten 3, 4 und 5 von der anderen Seite des Türinnenbleches (Abb. C).  
E) Bauen Sie die Türverkleidung wieder ein und befestigen Sie das Fenster im Punkt 6 (Abb. C).  
F) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung. Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des Elektrischen Fensterhebers.

**ESPAÑOL****ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE ES PARA LOS DOS LADOS IZQUIERDO Y DERECHO.**

- A) Desmontar el panel de la puerta, sacando el gancho de la cerradura por el lado del cierre.  
B) Desmontar la chapa metálica, habiendo antes desmontado el cristal. Sacar el mecanismo de elevación agujereando los remaches metálicos.  
C) Engrandecer los taladros 1 y 2 a 6,5 mm (foto C). Posicionar el elevación eléctrico en el panel y sujetarlo en los puntos 1 y 2 (foto C).  
D) Desmontar la banda de PVC y los 3 tornillos de la placa del motor. Introducir los 3 separadores del soporte motor en los puntos nº 3, 4 y 5. Sujetar el motor con los tres tornillos anteriores en los puntos nº 3, 4 y 5 por la parte opuesta del panel (foto C).  
E) Remontar el panel en la puerta y fijar el cristal en el punto nº 6 (foto C).  
F) Efectuar las conexiones eléctricas. Verificar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.

**ITALIANO****LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE SIA PER IL LATO SINISTRO CHE PER IL LATO DESTRO.**

- A) Smontare il pannello portiera. Staccare il cablaggio originale dal pannello in acciaio dal lato chiusura.  
B) Smontare il pannello in acciaio dalla portiera (sbloccando prima il vetro). Togliere l'alzacristalli trapanando i rivetti originali di fissaggio.  
C) Allargare i fori n° 1 e 2 (Ø 6,5 mm.) (foto C). Posizionare l'alzacristalli elettrico sul pannello e fissarlo con le apposite viti nei punti n° 1 e 2 (foto C).  
D) Togliere la fascetta di ritenuta rocchetto e le tre viti dalla piastra motore. Inserire i tre distanziali della piastra motore nei punti n° 3, 4 e 5. Fissare il motore con le tre viti tolte precedentemente, nei punti n° 3, 4 e 5 dalla parte opposta del pannello (foto C).  
E) Rimontare il pannello in portiera e fissare il vetro nel punto n° 6 (foto C).  
F) Eseguire i collegamenti elettrici. Controllare il funzionamento dei cristalli prima di rimontare il pannello portiera.